



BILANCIO SOCIALE 2024

70  **ELIM**
Impact to Change

I NOSTRI 70 ANNI

Beneficiari a fianco dei quali abbiamo lavorato negli **ultimi 12 anni**.

521.469



1954

Un gruppo di universitari e di professionisti di Milano dà vita al CELIM (Centro Laici Italiani per le Missioni) con lo scopo di sostenere l'attività missionaria diocesana nel Sud del Mondo.

1972

Questo è quanto si propone di fare la nostra associazione: formare dei laici che portino ai popoli assetati di giustizia la speranza di un avvenire migliore basato sui principi della carità, verità e giustizia.

1982

L'Associazione, riconosciuta dal Ministero degli Esteri, realizza programmi nei Paesi in via di sviluppo e promuove il volontariato internazionale di singoli, famiglie e giovani coppie, anche con figli nati durante le missioni.

2000

Il vero sviluppo del Sud richiede un cambiamento di mentalità nel Nord, e nel 2000 nasce CeliMondo a Milano, un centro educativo che promuove percorsi e laboratori, rafforzato nel 2001 dall'idoneità del Ministero degli Esteri per l'educazione allo sviluppo.

2024

CELIM compie 70 anni di impegno di centinaia di persone che hanno lavorato in Africa, Asia, Sud America e Balcani, portando avanti progetti e storie che hanno segnato le loro vite.

TIME LINE

TESTIMONIANZE



LA FORZA DELL'ISPIRAZIONE CRISTIANA

Negli anni Ottanta ho conosciuto CELIM partecipando a un progetto educativo in Burundi, presso la scuola tecnica Santa Bernadette di Gitega. Il progetto, sostenuto da volontari CELIM, mirava alla formazione professionale in ambito sartoriale e amministrativo. Le missioni di valutazione hanno evidenziato un impatto positivo, in particolare grazie all'istruzione cristiana, che ha contribuito a estendere il diritto allo studio e a raddoppiare l'alfabetizzazione femminile, dal 17% al 34%.

Anastasio Ferrari
Burundi



CON CELIM L'INIZIO DI UNA CARRIERA

Il mio servizio civile in Mozambico nel 2011 con CELIM è stata la mia prima vera esperienza nella cooperazione. Un anno tra Maputo e Maxixe che ha acceso una passione e tracciato una direzione. Oggi, 13 anni dopo, lavoro ancora in questo settore, grazie ai semi piantati in quei primi 12 mesi. Grazie a CELIM per aver fatto parte di questo importante inizio.

Federica Pulcini
Mozambico



UNA VITA CON E PER CELIM

Ho conosciuto CELIM nel 1985 tramite un amico e sono stata assunta il 1° aprile, all'epoca con solo una dipendente part-time. Iniziò così la mia avventura con CELIM, che promuove l'incontro e l'ascolto per sostenere chi è svantaggiato. I progetti, inizialmente in Africa, si sono ampliati in Asia ed Est Europa, evolvendo da volontari a cooperanti. Ora, anche dopo aver terminato il mio lavoro, continuo come volontaria, sentendomi parte della famiglia CELIM.

Luisa Ranzani
Italia



L'AFRICA È PARTE DI ME, GRAZIE CELIM

Dopo il suggerimento di Franca Cattorini nel 2009, ho svolto il servizio civile con CELIM in Mozambico, lavorando per undici mesi con cooperative di riso e miele. L'Africa mi ha profondamente colpito, tanto da tornare successivamente come responsabile di progetto in Zambia. Ho maturato esperienze anche in ambito amministrativo a Lusaka e Milano. Oggi ho una famiglia con Nyambe e i nostri figli portano con sé l'energia dei bambini di Mongu. Grazie, CELIM.

Federico Gazzoli
Mozambico e Zambia

SINTESI DEL 2024



19.294
Beneficiari



21

Progetti realizzati
in Italia e nel Mondo



70

Anni di impegno per un mondo
più giusto e equo



2.229.696 €

Tradotti in solidarietà e progetti

INDICE



06

LETTERA DEL DIRETTORE E NOTA METODOLOGICA

07

CI PRESENTIAMO

- Chi siamo
- La nostra mission
- La nostra storia e i nostri valori

08

I NOSTRI STAKEHOLDER

- Le nostre reti
- Con chi lavoriamo
- Risultati del cambiamento
- I nostri partner e finanziatori

13

COME SIAMO ORGANIZZATI

- Organigramma
- I nostri collaboratori-staff in Italia
- I nostri collaboratori-staff all'estero

16

COSA ABBIAMO REALIZZATO

- Albania
- Kosovo
- Macedonia del Nord
- Iraq
- Libano
- Kenya
- Mozambico
- Zambia
- Italia ECG
- Italia promozione

27

LE RISORSE UTILIZZATE

- Costi e Ricavi
- Costi per paese
- Costi per SDG e ESG
- Differenziazione delle fonti di finanziamento
- Sintesi del bilancio

LETTERA DEL DIRETTORE E NOTA METODOLOGICA

//

70 anni è un traguardo importante, raggiunto da pochi nel settore della solidarietà internazionale, e siamo orgogliosi di esserci arrivati. La soddisfazione non risiede tanto nell'avercela fatta a sopravvivere per così tanto tempo, ma nell'essere riusciti a essere incisivi e efficaci attraversando 7 decenni, mantenendo fede alle radici di solidarietà e prossimità che ci hanno generato e adeguando il nostro operato al mondo che cambiava.

Le sfide sono state continue in questi anni e anche il 2024 ci ha trovato impegnati su vari fronti.

Alla gestione ordinaria dei nostri progetti in Italia, Africa, Medio Oriente e Balcani si sono aggiunti il sostegno alimentare alle famiglie colpite dall'emergenza siccità in Zambia, la gestione degli sfollati nel sud del Libano, la ripresa delle attività agricole in Mozambico dopo i disordini post-elettorali. Tutto questo sempre nel nostro stile, che ci caratterizza da sempre: interventi mirati a favore di donne e uomini per garantire il loro progresso e un miglioramento duraturo.

//

Il Bilancio Sociale 2024 di CELIM Onlus raccoglie in sintesi un anno di attività realizzate, risultati raggiunti, persone aiutate, collaborazioni avviate, operatori impiegati e spese sostenute. Tutto nell'ottica della trasparenza e della responsabilità.

In un'epoca in cui le risorse diminuiscono e si instillano dubbi sulla correttezza dell'operato degli enti umanitari, mostrare con chiarezza l'impatto che abbiamo avuto e come abbiamo utilizzato le risorse che i cittadini e gli enti nazionali e internazionali hanno scelto di affidare a CELIM non è solo un atto dovuto, ma anche motivo di orgoglio e segno di coerenza e correttezza.

La struttura del documento segue le linee guida per la redazione del bilancio sociale per gli enti del Terzo settore e gli interventi realizzati sono stati aggregati per Paese, evidenziando i Sustainable Development Goals e gli Environmental, Social and Governance Indicators cui si riferiscono. La raccolta dati è stata facilitata dal gestionale in uso da parte di tutti gli operatori dell'ente dal 2023 che ha permesso l'aggregazione e l'elaborazione degli stessi. Il Bilancio Sociale è scaricabile dal sito di CELIM e è disponibile anche in lingua inglese.

**IMPACT TO
CHANGE**



Davide Raffa
Direttore

CI PRESENTIAMO

CHI SIAMO

Centro Laici Italiani per le Missioni - CELIM Onlus

Siamo un'Organizzazione Non Governativa nata nel 1954, iscritta nell'elenco delle Organizzazioni della Società Civile (OSC) dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo (AICS) e riconosciuta dall'Unione Europea. In Africa, nei Balcani e in Medio Oriente gestiamo progetti di cooperazione e solidarietà internazionale. In Italia organizziamo percorsi educativi, formativi e di integrazione nelle scuole rivolti alle fasce più fragili e promuoviamo il volontariato. Aderiamo alla FOCSIV (Federazione degli organismi di volontariato internazionale di ispirazione cristiana) e a CoLomba (Cooperazione Lombardia).

LA NOSTRA MISSION

Impact to change

Lavorare per il cambiamento attraverso interventi mirati ai bisogni della comunità, con un approccio condiviso e sostenibile. I progetti sono frutto di un'attenta analisi dei bisogni e delle risorse disponibili. I loro effetti modificano positivamente la vita della comunità, chiamata a essere protagonista del cambiamento.

LA NOSTRA STORIA E I NOSTRI VALORI

Ispirazione cristiana

Nel 1954 il Vangelo ha guidato i fondatori, all'interno del mondo diocesano milanese, a intraprendere questa avventura a supporto dell'attività missionaria. Recenti documenti di riferimento sono le encicliche 'Laudato Sì' e 'Fratelli Tutti': questa la spinta ideale che guida il nostro agire, nell'accoglienza di chi sceglie di aderire a CELIM provenendo anche da altri percorsi.

Approccio artigianale alla cooperazione

I nostri operatori coniugano l'esperienza e le competenze con la passione e lo spirito di servizio, nel rispetto delle culture che incontrano. Sono artigiani dello sviluppo che con gesti precisi e senza invadenza, contribuiscono a cambiare nel concreto la vita di molte persone.

Partenariato, sostenibilità e autonomia

Nei Paesi in cui siamo presenti collaboriamo con partner locali, sostenendoli nella realizzazione delle attività e con l'obiettivo di creare le condizioni per costruire un futuro in autonomia e sostenibile.

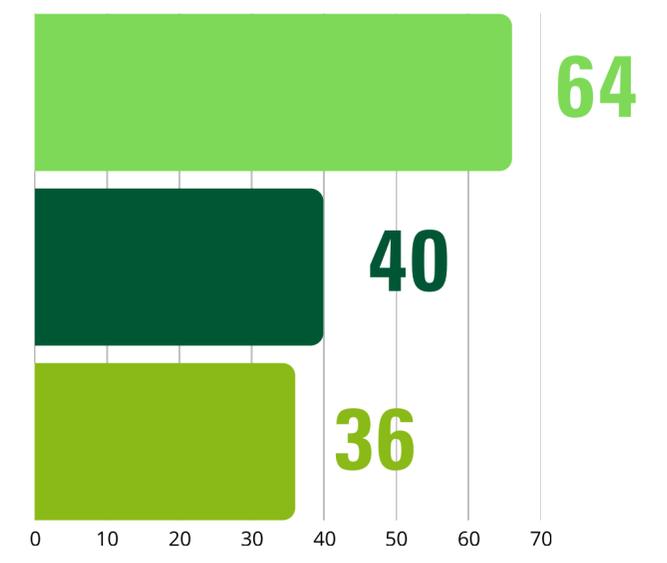


I NOSTRI STAKEHOLDER

Gli stakeholder non sono numeri, ma persone con cui abbiamo lavorato e condiviso ideali, attività e successi. Fanno parte di questo gruppo anche le istituzioni pubbliche e private che hanno collaborato o hanno permesso la realizzazione dei progetti tramite i loro finanziamenti.

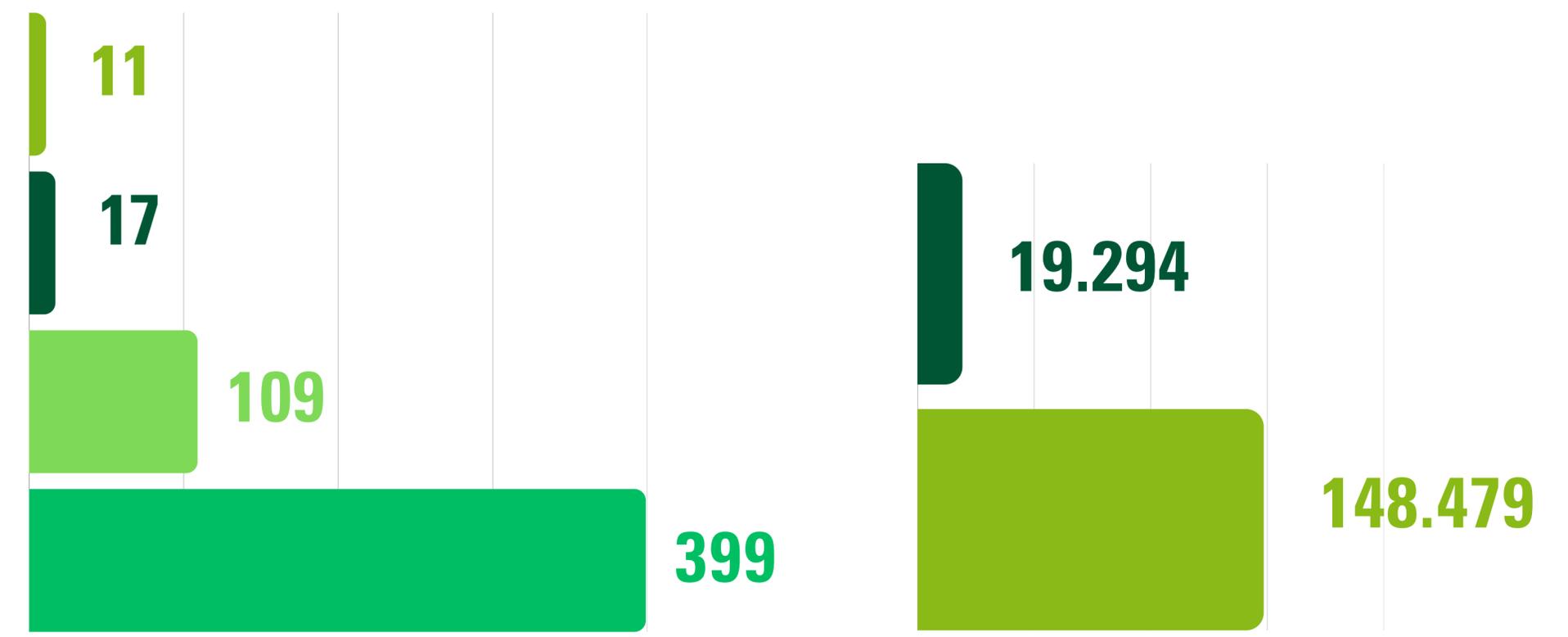
STAKEHOLDER INTERNI

- Soci
- Staff
- Volontari



STAKEHOLDER ESTERNI

- Enti erogatori
- Reti
- Donatori
- Partner
- Persone coinvolte nei progetti
- Persone indirettamente coinvolte nei progetti



LE NOSTRE RETI

RETI DI COLLABORAZIONE

Albania: Natura 2000, Made With Italy

Libano: Livelihoods and Social Stability Sector (UNDP), Education Cluster (UNICEF)

Kenya: COIKE INGO Forum

Macedonia del Nord: RomActed

Mozambico: GONG

Zambia: INGO Forum Zambia, Reintegration Alliance for Formerly Incarcerated Persons (RAFIP), Business Disability Network

Italia: FOCSIV, CoLomba, ImpactSkills, Greenschool, Municipio 5, 6, 9 di Milano contro la povertà dei minori

Kosovo: Via Dinarica

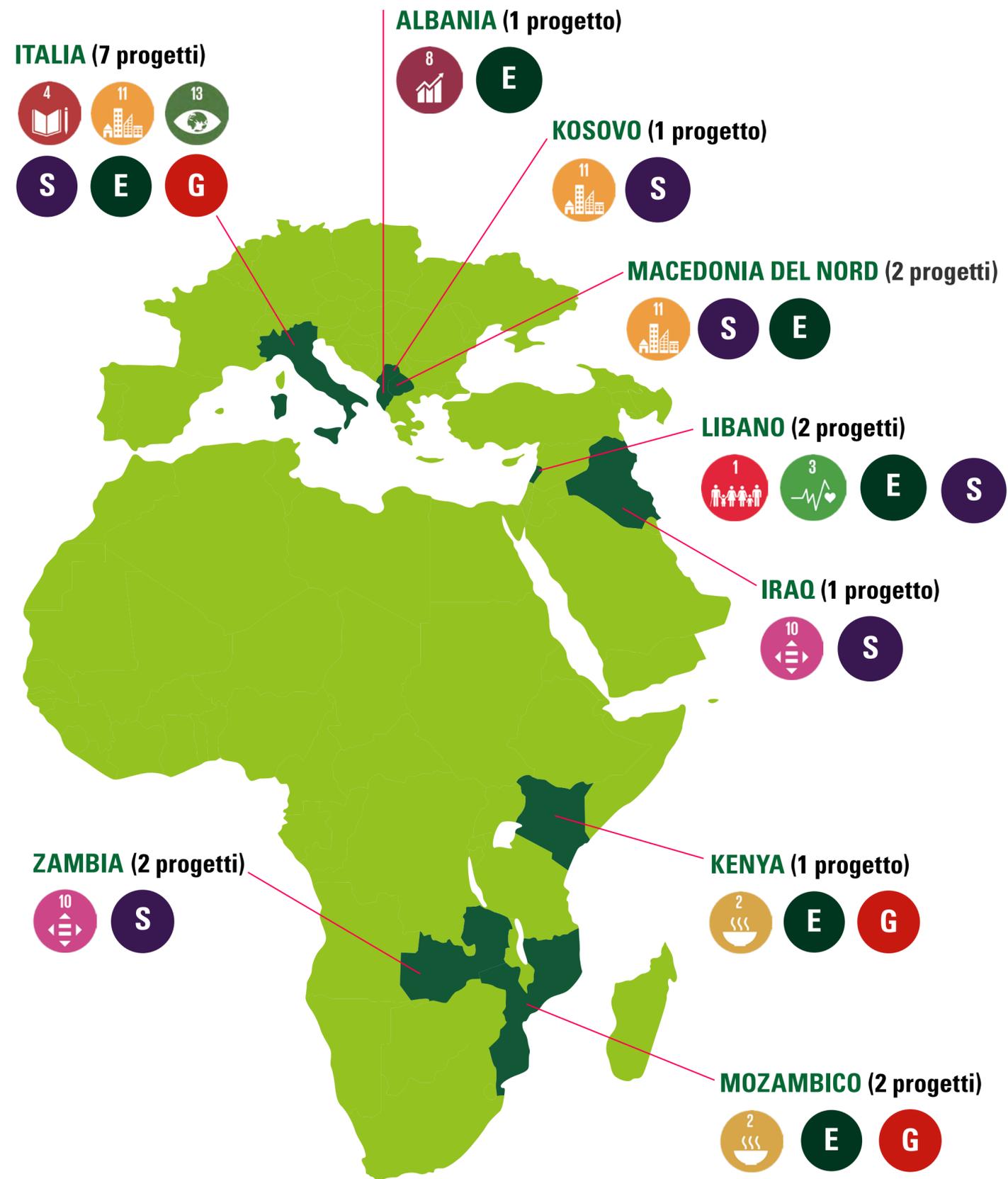
LEGENDA

Aree di Intervento Prioritarie (SDG)

-  Povertà zero
-  Fame zero
-  Salute e benessere
-  Educazione paritaria e di qualità
-  Lavoro dignitoso e crescita economica
-  Ridurre le disuguaglianze
-  Città e comunità sostenibili
-  Cambiamenti del clima

Settori Strategici

-  Environment
-  Social
-  Governance



CON CHI LAVORIAMO

Questi numeri rappresentano le persone coinvolte nei nostri progetti: sia quelle che hanno avuto un ruolo da protagonisti come operatori, formatori o beneficiari, sia chi ha goduto indirettamente dei risultati delle azioni portate a termine perché, ad esempio, è migliorata la situazione economica dell'intera famiglia di chi ha avviato un'impresa o ha prodotto più miele, o perché un'intera comunità ha beneficiato del miglioramento ambientale generato da una corretta gestione dei rifiuti.

PAESE	PERSONE DIRETTAMENTE COINVOLTE	TIPOLOGIA	PERSONE INDIRETTAMENTE COINVOLTE
Albania	65	Membri PMI e tecnici PA	353
Iraq	120	Agricoltori	360
Italia	2.578	Studenti e insegnanti	81.869
Kenya	11.635	Agricoltori	18.987
Kosovo	59	Guide e soccorritori alpini	-
Libano	1.064	Sfollati e membri di comunità	1.164
Macedonia del Nord	302	Minoranze ROM	19.600
Mozambico	1.787	Agricoltori	1.723
Zambia	1.684	Ragazzi di strada e con disabilità	24.423
TOT	19.294		148.479

RISULTATI DEL CAMBIAMENTO



PERSONE COINVOLTE NELLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE **2.438**

- Nelle scuole con l'educazione ambientale **1.788**
- Nel territorio per la corretta gestione dei rifiuti **650**



PICCOLE E MEDIE IMPRESE SOSTENUTE **71**

- In attività turistiche ambientali **51**
- In attività di inserimento di persone vulnerabili **20**



AGRICOLTORI E ALLEVATORI CON MIGLIORI CAPACITA' PRODUTTIVE **362**

- Nella filiera del caffè **120**
- In orticoltura **92**
- In apicoltura e itticoltura **150**



SFOLLATI INTERNI ASSISTITI CON BENI DI PRIMA NECESSITÀ: **414**

nel sud del Libano



PERSONE VULNERABILI RISCATTATE SOCIALMENTE: **1.147**

- Ragazzi di strada **215**
- Ragazzi portatori di disabilità **580**
- Minoranze etniche **302**
- Detenuti **50**



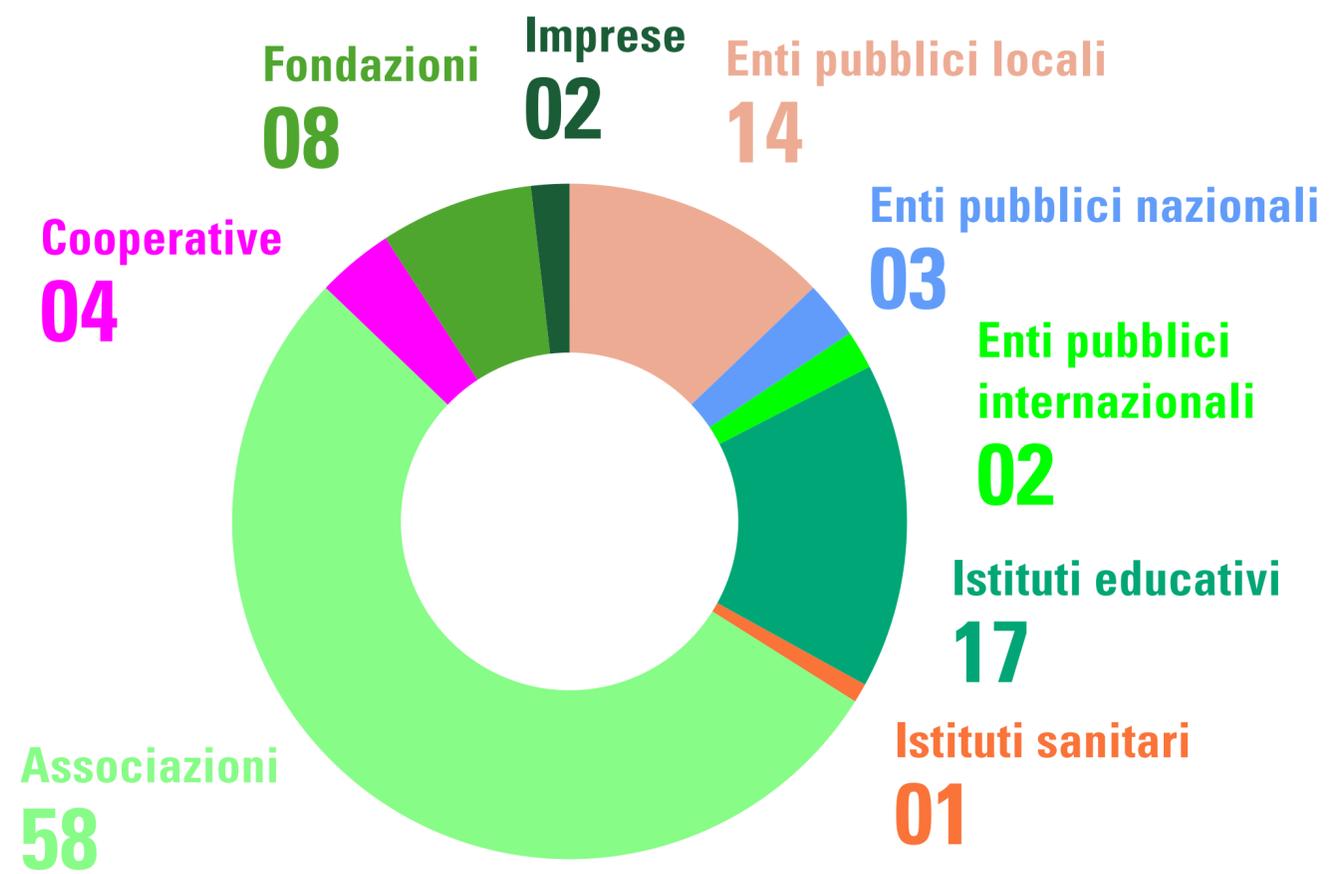
BAMBINI E RAGAZZI SOSTENUTI NELL'EDUCAZIONE: **1.316**

- Primaria **185**
- Secondaria 1° grado **447**
- Primaria 2° grado **684**

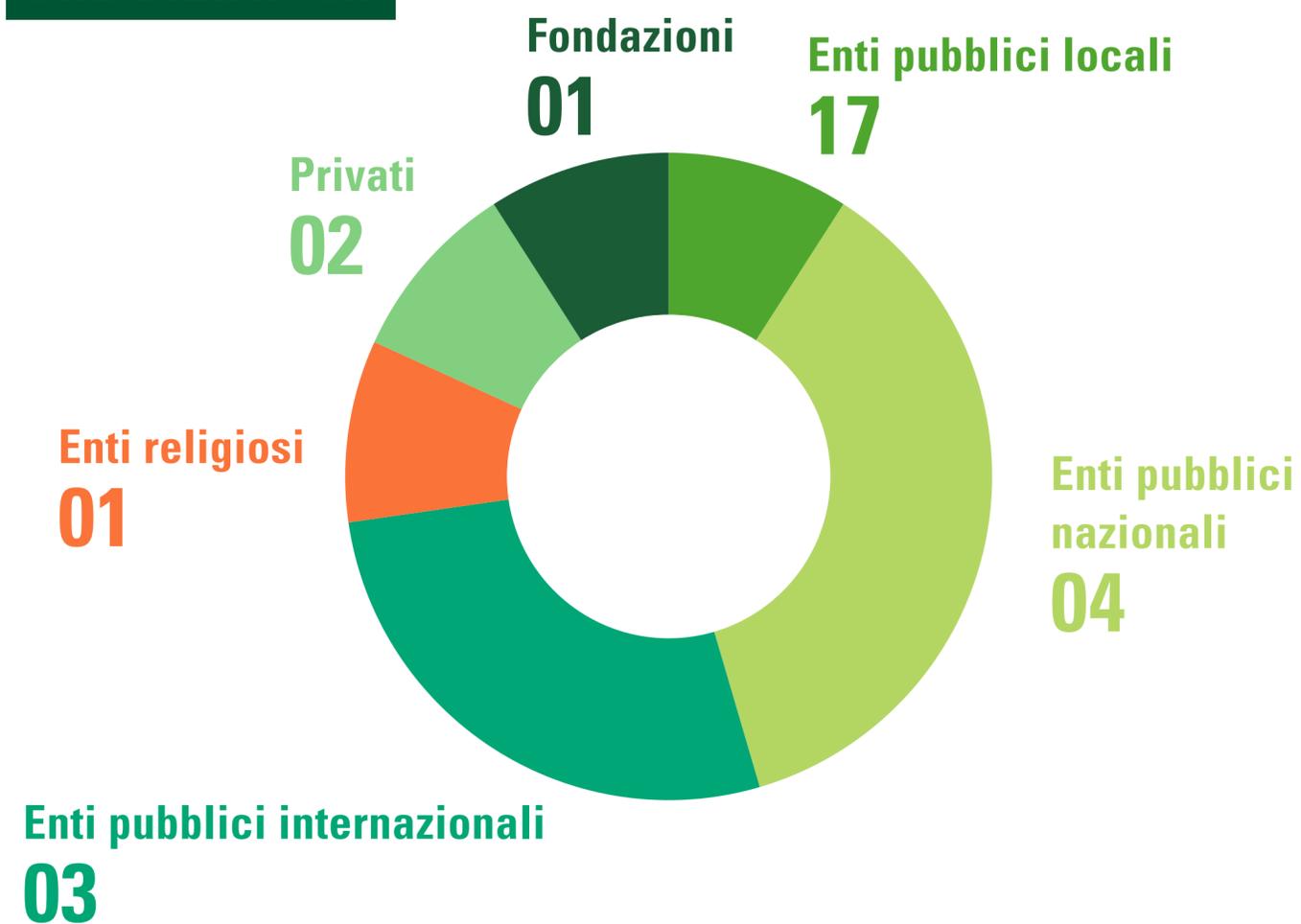
I NOSTRI PARTNER E FINANZIATORI

I partner sono enti pubblici e privati che sono al nostro fianco dalla individuazione dei problemi da affrontare con i nostri interventi fino alla realizzazione e valutazione dei progetti. I finanziatori sono le istituzioni che tramite bandi, concorsi o erogazioni, sostengono finanziariamente il nostro lavoro.

PARTNER



FINANZIATORI



COME SIAMO ORGANIZZATI

Organigramma

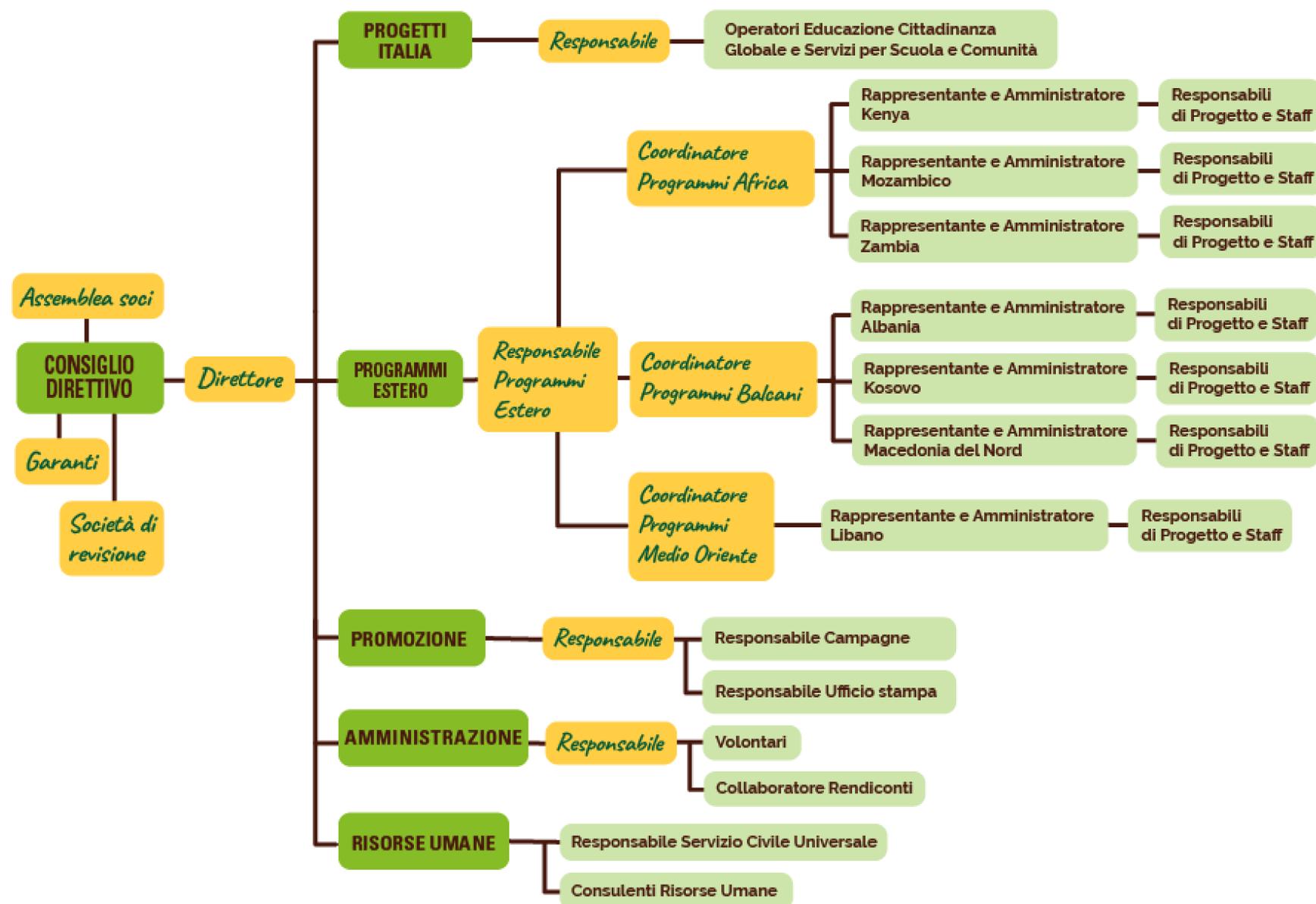
L'Assemblea di 64 soci elegge ogni triennio un Consiglio di Amministrazione attualmente composto da 8 persone.

Da Statuto (art.8), i componenti sono rieleggibili e sono tutti volontari.

Dal 30 aprile 2024, il Consiglio Direttivo è così composto

- Presidente e legale rappresentante dell'Associazione - Andrea Pierangelo Campoleoni
- Vicepresidente - Daniele Conti
- Tesoriere - Paolo Chiaramonti
- Segretario – Alessandro Salimei
- Consiglieri - Giancarlo Abate Daga, Giovanni Catalfamo, Lidia Diappi, Giovanna Prennushi
- Delegato arcivescovile – don Maurizio Zago

Il Consiglio direttivo si è riunito 8 volte nel corso dell'anno.



I NOSTRI COLLABORATORI

 <p>Genere N°</p> <p>Uomo 7</p> <p>Donna 15</p>	 <p>Area impiego N°</p> <p>Coordinamento 1</p> <p>Progetti 5</p> <p>Area educativa 8</p> <p>Amministrazione 2</p> <p>Risorse umane 1</p> <p>Comunicazione/racc. fondi 5</p>																				
 <p>Anzianità N°</p> <p>Fra i 20-30 anni 7</p> <p>Fra i 31-40 anni 7</p> <p>Fra i 41-50 anni 3</p> <p>> 51 5</p>																					
 <p>Tipo contratto</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>N°</th> <th>Full time</th> <th>Part time</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tempo determinato</td> <td>2</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Tempo indeterminato</td> <td>9</td> <td>5</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>Collaborazione coordinata</td> <td>4</td> <td>n/a</td> <td>n/a</td> </tr> <tr> <td>Collaborazione occasionale/P.IVA (*2)</td> <td>7</td> <td>n/a</td> <td>n/a</td> </tr> </tbody> </table> <p>(*2) non contati espatriati di Caritas Italiana/Diocesi</p>			N°	Full time	Part time	Tempo determinato	2	1	1	Tempo indeterminato	9	5	4	Collaborazione coordinata	4	n/a	n/a	Collaborazione occasionale/P.IVA (*2)	7	n/a	n/a
	N°	Full time	Part time																		
Tempo determinato	2	1	1																		
Tempo indeterminato	9	5	4																		
Collaborazione coordinata	4	n/a	n/a																		
Collaborazione occasionale/P.IVA (*2)	7	n/a	n/a																		

STAFF IN ITALIA

I VOLONTARI IN ITALIA



M 19



F 17

Volontari per area di servizio	N°	Ore
Consiglio	10	160
Amministrazione	3	810
Attività educative	3	180
Progetti	2	115
Comunicazione racc.fondi	20	937
Risorse umane	1	96
Totale	39	2.298



**Lavoro benevolo
ore 2.298**



64.580 euro

I NOSTRI COLLABORATORI

STAFF ALL'ESTERO

STAFF ESPATRIATO 18

					
Genere	N°	Anzianità	N°	Area impiego	N°
Uomo	5	20-30	5	Project manager	10
Donna	13	31-40	10	Project officer	3
		41-50	2	Consulente	2
				Amministratore	3
Paese	N°				
Albania	2	Tipo contratto	N°		
Iraq	1	Contratto < 1 anno	5		
Kenya	2	Contratto annuale	9		
Kosovo/Macedonia	1	Contratto pluriennale	2		
Libano	5	Collaborazione occasionale/P.IVA	2		
Mozambico	2				
Turchia	1				
Zambia	4				

STAFF LOCALE 20

			
Genere	N°	Anzianità	N°
Uomo	12	20-30	7
Donna	8	31-40	10
		> 41	3
			
Tipo contratto	N°		
Annuale	17		
Occasionale	3		
		Paese N°	
Area impiego	N°	Albania	4
Project Manager	1	Kenya	3
Project Officer	4	Kosovo	3
Amministratore	7	Libano	3
Logista	2	Macedonia del Nord	2
Tecnico	6	Mozambico	3
		Zambia	2

SERVIZIO CIVILE UNIVERSALE

		
Genere	N°	
Uomo	7	
Donna	16	
		
Paese	M	F
Albania	/	2
Italia	/	4
Kenya	1	1
Kosovo	1	3
Libano	1	1
Mozambico	1	/
Zambia	3	5

COSA ABBIAMO REALIZZATO

Attività all'estero e in Italia



ALBANIA

LA RINASCITA DEL FIUME VJOSA



Progetti in corso:

VITA-Vjosa: Valorizzazione di Iniziative per il Turismo e l'Ambiente lungo il bacino del fiume Vjosa
AID012590-08-5

5 eventi di sensibilizzazione sulla gestione delle acque e delle aree protette

1 Info-point turistico realizzato

7 sessioni di formazione su gestione delle PMI

1 studio ambientale sul fiume Vjosa

- Strutture/Costruzioni
- Attrezzature/Input
- Sensibilizzazione/Comunicazione
- Macchinari/Infrastrutture
- Formazione
- Studi/Ricerche/Documenti
- Attività produttive
- Installazioni rinnovabili
- Servizi sanitari

KOSOVO

SVILUPPO TURISTICO DELLA VIA DINARICA



Progetti in corso:

NATURKOSOVO: Il capitale naturale e culturale in Kosovo e lo sviluppo turistico sostenibile della Via Dinarica - AID 12382

1 Info-point turistico
1 percorso naturalistico attrezzato

35 kit di attrezzature per la segnalazione dei sentieri forniti

31 guide alpine
28 soccorritori formati

1 studio storico, naturalistico e culturale sulla via Dinarica

5 dispositivi digitali per l'attività di guida alpina distribuiti

- Strutture/Costruzioni
- Attrezzature/Input
- Sensibilizzazione/Comunicazione
- Macchinari/Infrastrutture
- Formazione
- Studi/Ricerche/Documenti
- Attività produttive
- Installazioni rinnovabili
- Servizi sanitari

MACEDONIA DEL NORD

FAVORIRE L'INCLUSIONE DELLA POPOLAZIONE DI ETNIA ROM



Progetti in corso:

SDLR: Assicurare condizioni di vita dignitose per la popolazione rom del comune di Prilep - IPA/2020/168111/12

CSA: Società civile in azione per lo sviluppo sostenibile e la difesa dei diritti - IPA III/2023/178565/A

16 abitazioni ristrutturate
190 case legalizzate

30 operatori ecologici selezionati
da formare nel 2025

1 studio socio-sanitario
sugli insediamenti Rom
1 piano urbanistico
elaborato

1 autoambulanza e clinica mobile
per visite nell'enclave acquistata

1 censimento delle
associazioni ambientali

● Strutture/Costruzioni

● Attrezzature/Input

● Sensibilizzazione/Comunicazione

● Macchinari/Infrastrutture

● Formazione

● Studi/Ricerche/Documenti

● Attività produttive

● Installazioni rinnovabili

● Servizi sanitari



IRAQ

RICUCIRE LA SOCIETÀ



Progetti in corso:

ALTAHEYUSH: Inclusione e coesione dei gruppi etnico-religiosi vulnerabili in Iraq - AID 012590-05-2

20 serre e impianti
di irrigazione

2 magazzini attrezzati

60 persone affiliate
ad una associazione
per la gestione
dell'impianto orticolo

Sviluppato il
commercio locale di
6 varietà di ortaggi

● Strutture/Costruzioni

● Attrezzature/Input

● Sensibilizzazione/Comunicazione

● Macchinari/Infrastrutture

● Formazione

● Studi/Ricerche/Documenti

● Attività produttive

● Installazioni rinnovabili

● Servizi sanitari

LIBANO

RISPETTO DELL'AMBIENTE E SOSTEGNO AGLI SFOLLATI



Progetti in corso:

WASTE: Rifiuto o risorsa? Responsabilità ambientale e sociale di imprese e municipalità- AID 12590-01-08
Lifeline HASBAYA: Risposta alla crisi umanitaria in Libano – 1024/2024

1 studio idrogeologico
1 progetto del centro di trattamento e compostaggio dei rifiuti

Aperto il bando per l'acquisto di macchinari, cassonetti e bidoni

557 coperte
17 stufe
3.400 litri di gasolio
1.300 pasti caldi
DISTRIBUITI AGLI SFOLLATI

1 campagna di sensibilizzazione sulla raccolta differenziata

20 microimprese della filiera dei rifiuti sostenute economicamente

1 raccolta dati per la gestione dei rifiuti in 3 municipalità
1 studio sul lavoro dignitoso

- Strutture/Costruzioni
- Attrezzature/Input
- Sensibilizzazione/Comunicazione
- Macchinari/Infrastrutture
- Formazione
- Studi/Ricerche/Documenti
- Attività produttive
- Installazioni rinnovabili
- Servizi sanitari

KENYA

AGRICOLTURA SOSTENIBILE CONTRO I CAMBIAMENTI CLIMATICI



Fondazione
CARIPLO



Progetti in corso:

Caffè corretto: sviluppo di una filiera del caffè sostenibile, inclusiva e innovativa Fondazione Cariplo
- AID 012590-07-09; FC 2023-2583



620 arnie
1.000 alberi
58.300 piante di caffè
DISTRIBUITI

264 analisi del suolo
285 analisi su ciliegie di caffè

340 manuali di sostenibilità nella gestione del caffè distribuiti

4 infrastrutture informatiche installate per le cooperative agricole

1 corso di di cupping per 10 giovani
10 corsi tecnici brevi su produzione e gestione di miele e caffè

● Strutture/Costruzioni ● Attrezzature/Input ● Sensibilizzazione/Comunicazione ● Macchinari/Infrastrutture
● Formazione ● Studi/Ricerche/Documenti ● Attività produttive ● Installazioni rinnovabili ● Servizi sanitari

MOZAMBICO

SVILUPPO RURALE E PROTEZIONE AMBIENTALE



Progetti in corso:

JUEM: Gioventù resiliente per un futuro sostenibile - EuropeAid/166712/DD/ACT/MZ

AgriCare: Supporto integrato alle comunità più vulnerabili della Zambezia - AID12852

82 kit agricoli
224 kg di semi orticoli
13.317 piantine di mangrovie
1.200 alberi da frutto
44.800 avannotti
DISTRIBUITI

1 laboratorio di trasformazione del miele
1 sala polifunzionale

256 corsi tecnici brevi su apicoltura, piscicoltura e gestione ambientale

2 forni per affumicare il pesce
14 biciclette
1 barca

1.778 kg di pesce
389 kg di miele
1.736 kg di ortaggi
PRODOTTI

1 sistema di pannelli fotovoltaici per 1 scuola
24 essiccatori solari per il pesce

- Strutture/Costruzioni
- Attrezzature/Input
- Sensibilizzazione/Comunicazione
- Macchinari/Infrastrutture
- Formazione
- Studi/Ricerche/Documenti
- Attività produttive
- Installazioni rinnovabili
- Servizi sanitari

ZAMBIA

A FIANCO DI CHI È PIU' FRAGILE



Progetti in corso:

Youth: Inclusione sociale dei ragazzi di strada e dei giovani detenuti - EIDHR/2020/166162-1/13,254/2021

EduCare: azioni inclusive per proteggere i diritti dei bambini con disabilità -CSO - LA/2021/428-589

215 kit scolastici
20 kit di avvio al lavoro
50 kit sanitari
1.152 pasti per ragazzi di strada
45.000 kg di mais distribuiti

119 strumenti per l'educazione inclusiva forniti a **10** scuole

12 borse di studio
37 corsi professionali
19 corsi inclusivi di alfabetizzazione, arte e sport

1 sistema di pannelli fotovoltaici installato in una scuola professionale

1 centro per l'autismo e epilessia
1 aula scolastica ristrutturata

35 servizi socio-sanitari avviati
1.010 diagnosi e trattamenti per autismo e epilessia

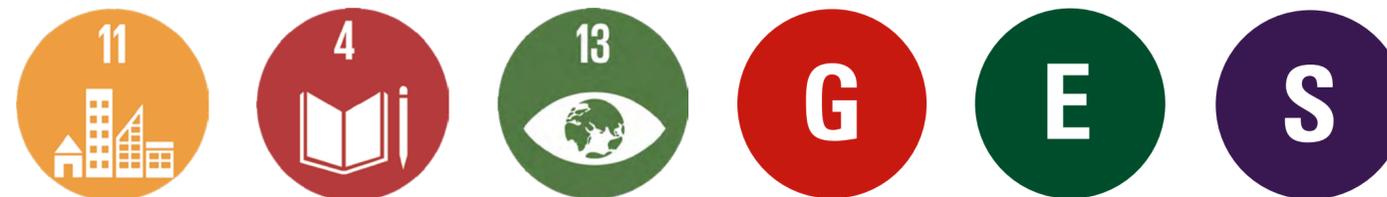
1 show televisivo
32 eventi di sensibilizzazione a favore dell'inclusione

200.150 kg di mais e ortaggi prodotti
6.053 animali allevati

- Strutture/Costruzioni
- Attrezzature/Input
- Sensibilizzazione/Comunicazione
- Macchinari/Infrastrutture
- Formazione
- Studi/Ricerche/Documenti
- Attività produttive
- Installazioni rinnovabili
- Servizi sanitari

ITALIA ECG

EDUCAZIONE ALLA CITTADINANZA



Progetti in corso:

- Green School:** Rete di scuole e territori per lo sviluppo sostenibile
- ENERGY:** Agire a scuola per l'ambiente
- A UN PASSO DA ME:** Tutela degli ecosistemi nell'hinterland milanese
- ODIARE NON È UNO SPORT 2:** Attività contro l'hate speech
- ConsigliaMi:** Promuove la cittadinanza attiva dei giovani
- PRISMI:** Percorsi e relazioni per l'inclusione nel Sud Milano
- Doposcuola** in rete e laboratori di Italiano L2



Agenzia per la
Coesione Territoriale



95 insegnanti e
1.100 alunni formati su
ambiente e biodiversità
3 percorsi sul metodo
di studio

222 alunni e **117** atleti
sensibilizzati su discorsi
d'odio e bullismo

21 minori coinvolti
nell'insegnamento di Italiano
seconda lingua

44 studenti sostenuti
nelle attività di doposcuola

Animato i Consigli di Zona dei
Ragazzi del Comune di Milano

6 giardini scolastici
riqualificati

24 kit didattici su ambiente,
sostenibilità, violenza di genere,
cittadinanza attiva

● Strutture/Costruzioni

● Attrezzature/Input

● Sensibilizzazione/Comunicazione

● Macchinari/Infrastrutture

● Formazione

● Studi/Ricerche/Documenti

● Attività produttive

● Installazioni rinnovabili

● Servizi sanitari

ITALIA PROMOZIONE

RACCOLTA FONDI

- **5 x 1000**

13.659,26 euro grazie a 233 contribuenti.

- **Dona un sorRISO – tutto l'anno**

Campagna di distribuzione di riso a fronte di offerte a sostegno del progetto "EduCare" in Zambia. Coinvolte 174 parrocchie per un totale di 17.444 pacchi di riso da 1kg distribuito e 95.994 euro raccolti.

- **Abbiamo Fatto l'Uovo - aprile**

Campagna di distribuzione di uova di Pasqua a fronte di offerte a sostegno del progetto "EduCare" in Zambia. Distribuite 927 uova, per un totale di 14.933 euro di donazioni.

- **Panettoni solidali – novembre/dicembre**

Campagna di distribuzione di 1.759 panettoni e raccolto 25.947 euro per far fronte all'emergenza siccità in Zambia.

- **Regali solidali**

L'attività di e-commerce presente sul sito con vari gadget e prodotti di artigianato ha permesso di raccogliere 2.488 euro.



COMUNICAZIONE

- **Sito:** 57.000 visualizzazioni di pagina

- **Facebook:** 3.768 follower (+2%)

- **Instagram:** 1.056 follower (+7%)

- **Linkedin:** 2.173 follower (+13%)

- **Youtube:** 105 iscritti

- **Newsletter:** 3.400 contatti raggiunti ogni 2 settimane da aggiornamenti sulle attività.

- **Rivista Ad Lucem:** inviata 2 volte all'anno a 3.000 indirizzi.

- **Mailing di raccolta fondi:** inviata 2 volte all'anno a 3.400 contatti.

- **Ufficio Stampa:** 28 articoli pubblicati su quotidiani, agenzie, periodici e siti esterni.

LE RISORSE UTILIZZATE



COSTI 2.959.220 €

RICAVI 2.960.324 €

	2024	2023		2024	2023
COOPERAZIONE	2.106.745	2.931.969	ECG	125.991	92.179
ECG	106.205	63.588	COOPERAZIONE	2.325.775	3.132.596
RACCOLTA FONDI	177.485	222.203	RACCOLTA FONDI	259.199	305.129
SERVIZI	142.607	162.824	SERVIZI	184.779	182.147
STRUTTURA	353.899	321.904	LAVORO VOLONTARIO	64.580	60.065
QUOTE PARTECIPATIVE	7.700	6.760	Totale	2.960.324	3.772.117
LAVORO VOLONTARIO	64.580	60.065			
Totale	2.959.220	3.771.336			

- La voce **COOPERAZIONE** raccoglie tutti i costi sostenuti per realizzare le iniziative di sviluppo all'estero.
- L'importo relativo all'**ECG** rappresenta il costo delle attività educative in Italia.
- La **RACCOLTA FONDI** è relativo al costo del personale e dei beni utilizzati per le campagne.
- I **SERVIZI** si riferiscono ai costi per le prestazioni e il supporto a favore di altri enti.
- La voce **STRUTTURA** è relativa ai costi del personale e della sede in Italia.
- Le **QUOTE PARTECIPATIVE** si riferiscono alle adesioni alla federazione FOCSIV e a CoLomba.
- Il **LAVORO VOLONTARIO** tiene conto delle ore spese dai nostri volontari che settimanalmente sostengono gratuitamente le attività dell'associazione.*

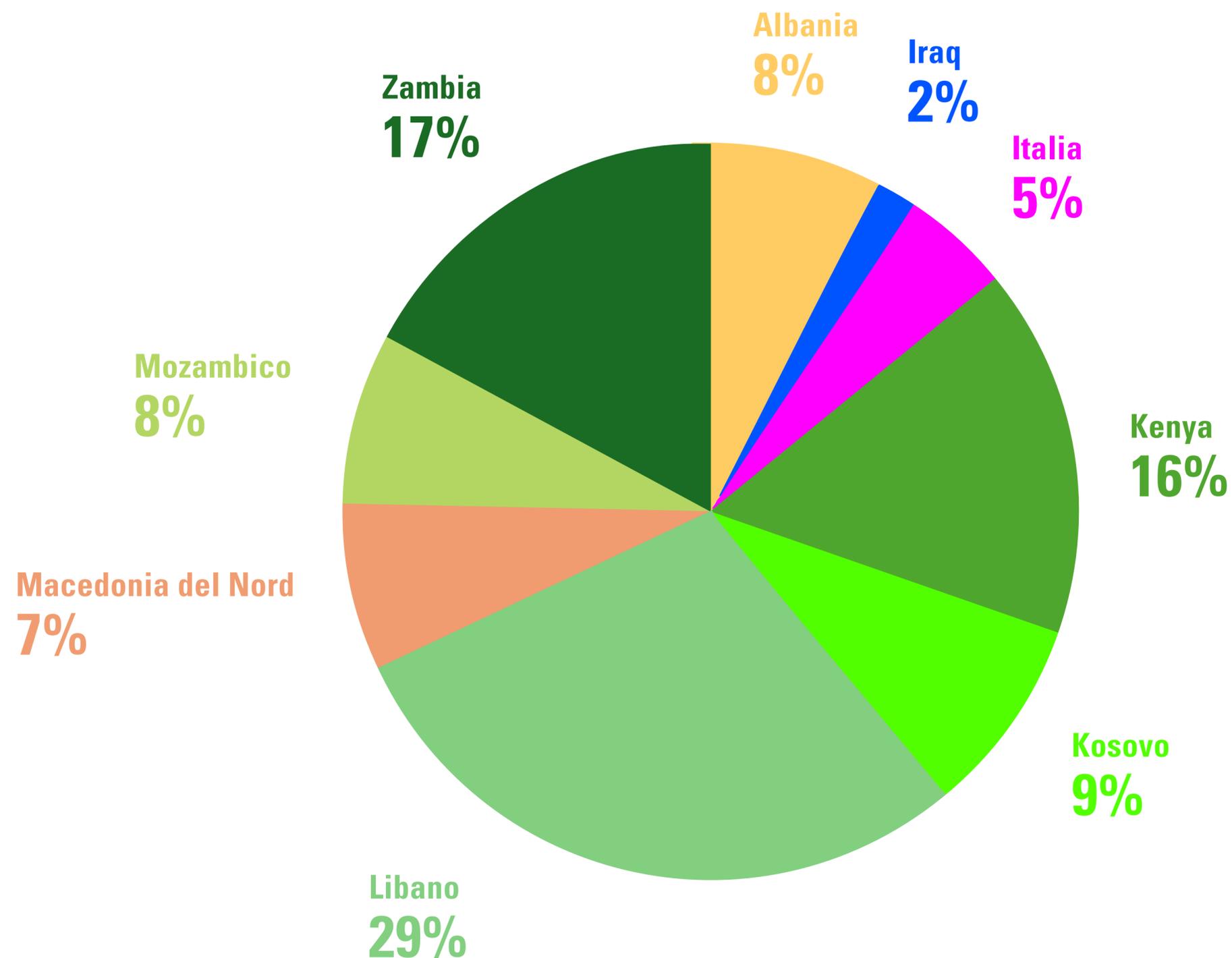
- **ECG** è l'acronimo che raggruppa i progetti educativi realizzati in Italia.
- La voce **COOPERAZIONE** raccoglie tutti i contributi destinati alle iniziative di sviluppo all'estero.
- La **RACCOLTA FONDI** si riferisce sia alle entrate generate dalle campagne, sia alle erogazioni liberali ricevute.
- I **SERVIZI** rappresentano i contributi ricevuti per prestazioni e attività di supporto fornite ad altri enti.
- Il **LAVORO VOLONTARIO** tiene conto delle ore offerte gratuitamente dai volontari che, settimanalmente, sostengono le attività dell'associazione.

*Lavoro volontario calcolato in base ai valori per ora e giorno stabiliti dal Ministero Affari Esteri

COSTI PER PAESE

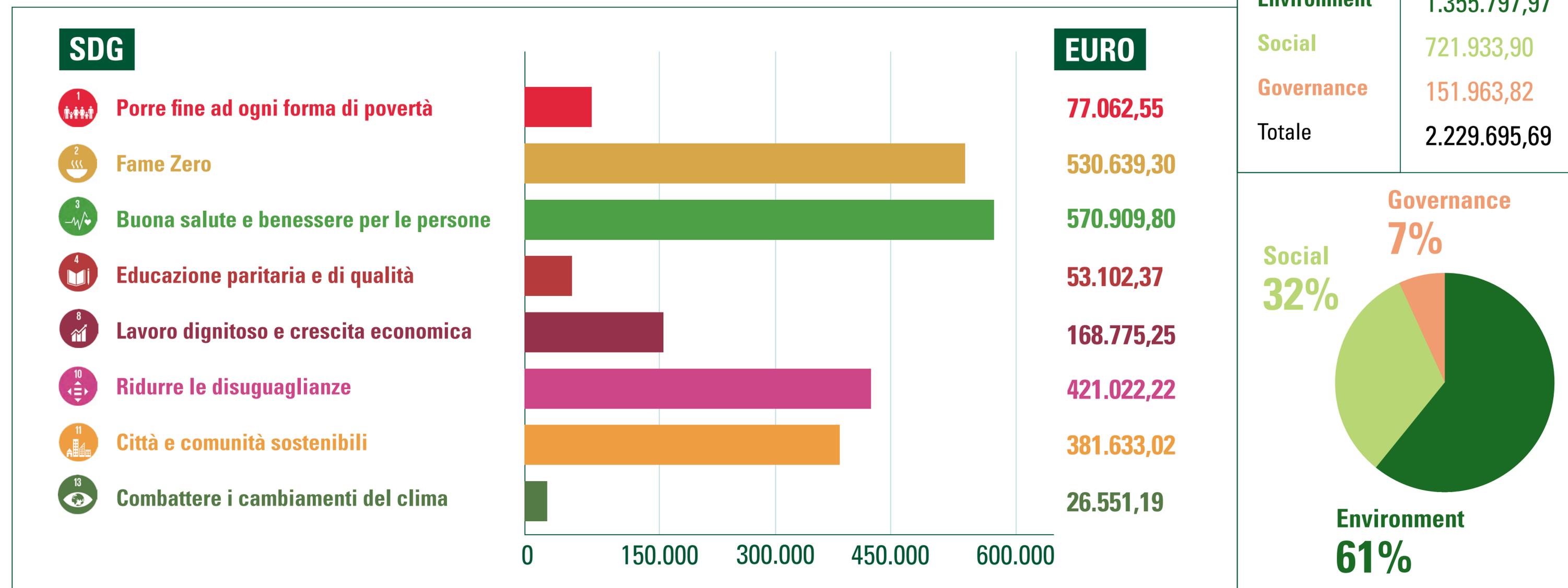
La tabella indica l'impegno finanziario di CELIM in ognuno dei nostri Paesi di intervento.

PAESE	COSTI
Albania	168.775,25
Iraq	39.305,87
Italia	106.204,74
Kenya	362.634,39
Kosovo	191.826,47
Libano	647.972,35
Macedonia del Nord	163.255,36
Mozambico	168.004,91
Zambia	381.716,35
Totale	2.229.695,69



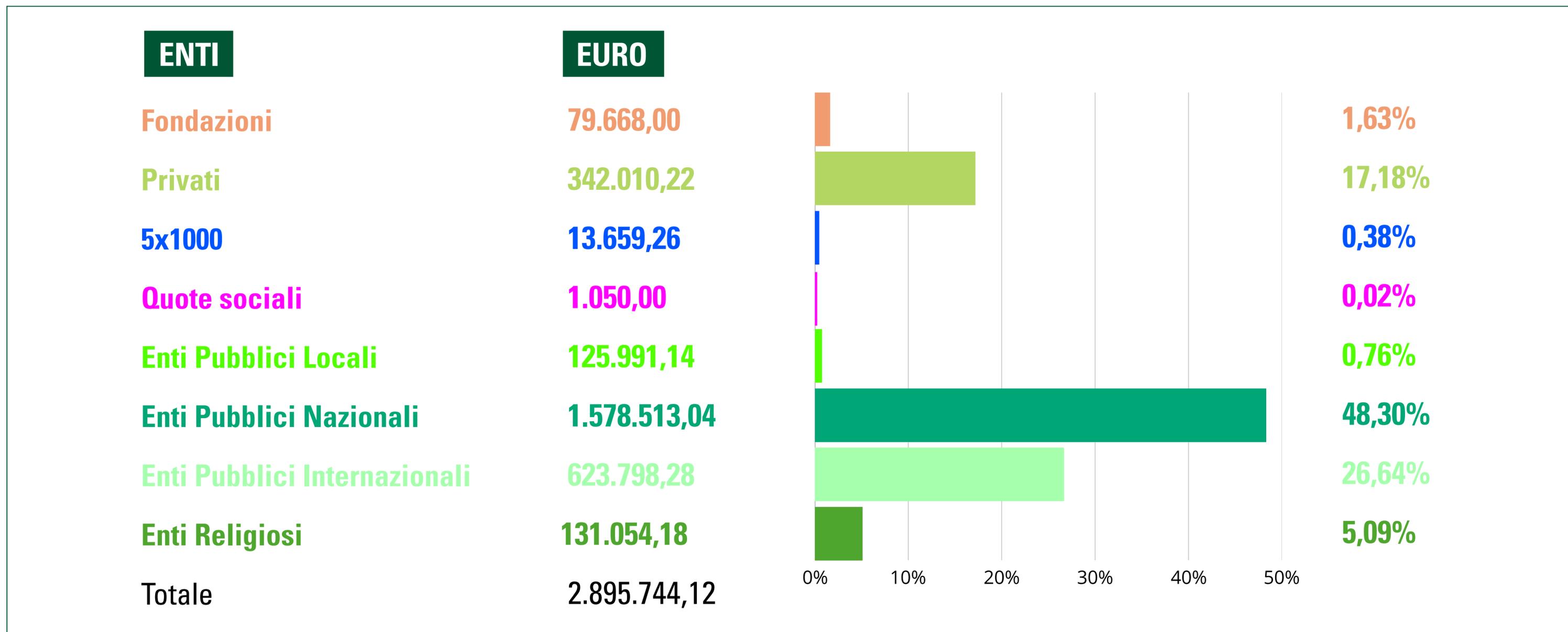
COSTI SDG E ESG

Questi grafici fotografano gli ambiti principali dell'impegno di CELIM e il suo contributo nella realizzazione degli Obiettivi di Sviluppo Sostenibile. Allo stesso tempo è stato possibile quantificare lo sforzo di CELIM rispetto agli indicatori Ambientali (E), Sociali (S) e di Governance (G) che caratterizzano i nostri progetti.



DIFFERENZIAZIONE DELLE FONTI DI FINANZIAMENTO

Il grafico evidenzia l'elevata qualità progettuale di CELIM che consente di ottenere finanziamenti pubblici per più del 70% dei suoi ricavi.



SINTESI DEL BILANCIO

STATO PATRIMONIALE 2024

CELIM Onlus (Euro) 31.12.2024

ATTIVO	
B) Immobilizzazioni	2.371
C) Attivo circolante	5.430.905
D) Ratei e risconti attivi	5.721
TOTALE ATTIVO	5.438.997

PASSIVO	
A) Patrimonio netto	51.104
C) Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato	123.376
D) Debiti	5.262.571
E) Ratei e risconti passivi	1.947
TOTALE PASSIVO	5.438.997

RENDICONTO GESTIONALE 2024

CELIM Onlus (Euro) 31.12.2024

PROVENTI E RICAVI

A) Ricavi da attività di interesse generale	2.720.779
B) Ricavi da attività diverse	–
C) Ricavi da raccolta fondi	146.142
D) Ricavi da attività finanziarie e patrimoniali	28.822
E) Proventi di supporto generale	–
TOTALE PROVENTI E RICAVI	2.895.744
Avanzo	1.104
Costi figurativi	64.580

ONERI E COSTI

A) Costi da attività di interesse generale	2.718.930
B) Costi da attività diverse	–
C) Costi da raccolta fondi	79.015
D) Costi da attività finanziarie e patrimoniali	91.581
E) Costi di supporto generale	–
TOTALE ONERI E COSTI	2.894.640
Costi figurativi	64.580

Bilancio revisionato AI SENSI DELL'ART. 14 DEL D.LGS. 27.01.2010, N. 3

da rag. IVO COSTA, Revisore legale nr. 16386 - 20146 Milano –Via Tolstoj, 64 tel. 02 36642969- CF CST VIO 45S17 F205C P.IVA 02928650155 ivo.costa@pec.it

DATI GENERALI

Sede legale: piazza Fontana 2, 20122 Milano

Sede operativa in Italia: via Donatello 5/B, 20131 Milano

tel 02 58317810, tel/fax 0258316324, mail celim@celim.it

Codice fiscale 80202830156

7 sedi operative all'estero:

- Albania (Valona)
- Kosovo (Gjakove)
- Macedonia del Nord (Skopje)
- Libano (Beirut)
- Kenya (Kiambu)
- Mozambico (Quelimane)
- Zambia (Lusaka)

Iscrizioni/registrazioni:

- Elenco delle OSC della Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo
- Commissione Europea-International Cooperation and Development
- Anagrafe Onlus dell'Agenzia delle Entrate
- Provincia di Milano, Regionale Lombardia, Comune di Milano Zona 1

Alla stesura del Bilancio Sociale 2024 hanno contribuito:

Alessandro Salimei, Bujar Teliti, Davide Raffa, Eleonora Bracco, Enrico Casale, Federico Gazzoli, Francesca Riva, Giovanni Baldrati, Giulia Giavazzi, Sara Donzelli, Sara Gagliolo, Silvia Jelmini, Sofia Saraiva, Cecilia Ragone, Francesca Franzetti, Gerta Mehmeti, Hysni Ahmeti, Jon Ajdini, Mariangela Tarasco, Nicola Bassi, Oscar Fasolini, Sofia Zavagli, Valeria Parracino, Valon Mejzini, Luisa Ranzani, Mariella Costa

Al progetto grafico e impaginazione ha lavorato:

Sara Gagliolo

Data di pubblicazione:

 giugno 2025

I bilanci CELIM sono pubblici e sono consultabili o scaricabili su CELIM

www.celim.it e OPEN COOPERAZIONE www.open-cooperazione.it

